

Környezetvédelmi nyilatkozat
Environmental Statement
OSI Food Solutions Hungary Kft.

2017 (kiadás/edition: 2018 szeptember/september 2018)



OSI Food Solutions Hungary Húsipari Kft.
H-2943 Bábolna, Sport utca 1.; Pf.: 40.
Tel.: +36 34 568 041
Fax: +36 34 568 042
WWW.osigrup.com



Béla

Béla

Jövőképünk,
hogy vezető szerepet
töltsünk be a
környezetre gyakorolt
hatásaink csökkentésében
úgy egész tevékenységünk
mint ellátási láncunk
vonatkozásában.

Our vision is to lead
the reduction of our
environmental impact
throughout our business
and our supply chain.

Bilik

Kevin Cahill

Managing Director – Europe

Az OSI-nál tudatában vagyunk annak, hogy a környezetgazdálkodás tevékenységünk hasznos része mind a saját, mind a szállítási láncunkhoz tartozó létesítményekben. Igyekszünk folyamatosan fejlesztéseket bevezetni valamennyi üzemünkben, és olyan projekteket dolgozunk ki, melyek segítségével csökkenthetjük a környezetre kifejtett hatásunkat. Szorosan együttműködünk beszállítóinkkal, annak érdekében, hogy ők is elérjék az általunk meghatározott normákat.

Az OSI-nál számos eljárást vezettünk be, annak érdekében, hogy mérjük teljesítményünket és meghatározzuk az ehhez kapcsolódó fejlesztéseket és célkitűzéseket globális-, európai - és helyi szinten. Ezek a célkitűzések, lényegüket tekintve európai fenntarthatósági jövőképünkhöz és stratégiánkhöz kapcsolódnak és

ezekhez valamennyi üzemünkben egyértelmű és mérhető célokat határoztunk meg.

Az OSI elkötelezte magát amellett, hogy ezen a területen vezető szerepet töltsön be és a jövőben is olyan pozitív lépések megtételére törekszünk, melyek segítségével tovább csökkenthetjük a környezetre kifejtett hatásunkat.



At OSI, we understand that environmental management is an instrumental part of our business both within our own facilities but also those of our supply chain.

We are constantly striving to implement improvements within all of our plants and to identify projects that will enable us to reduce our environmental impact. We work closely with our suppliers to drive them to achieve defined standards we have set.

OSI has a number of measures in place to allow us to understand our performance and to determine improvements, with targets being set at a Global, European and local level. These targets are intrinsically linked to our European Sustainability vision and strategies, with clear and measurable objectives being defined across all of our plants.

OSI are committed to being a leader in this area and

we will continue to focus our efforts on taking positive steps that will allow us to further reduce our environmental impact.



David



Zsidi Sándor

Ügyvezető – Managing director

A környezetmenedzsment vállalati kultúránk szerves része. Állandóan változó világunkban folyamatosan arra törekszünk, hogy mindig jobbak legyünk mindenben, amit csinálunk. Javítani akarjuk termékeinket és szolgáltatásainkat ugyanúgy, mint munkatársaink, módszereink és munkahelyi környezetünk minőségét. Felelősséget érzünk jövőnk, vállalatunk, magunk és a környezetünk iránt. Emellett gondolkodásunk középpontjában mindig a kompromisszumok nélküli minőség és a teljes termékbiztonság áll, csak ez biztosítja vevőink és önmagunk teljes megelégedését és mindenki számára a hosszú távú kölcsönös előnyöket. Környezetünk védelme érdekében, egy hatékonyan működő, környezet-tudatos szervezet kialakítására törekszünk, ezért is döntöttünk környezetvédelmi vezetési és hitelesítési rendszer (EMAS) bevezetése mellett.

Eco-management forms an organic part of our company culture. In our constantly changing reality we continuously seek to excel in everything we do. We wish to develop our products and services as well as improve our processes and the quality of the working environment, and boost the potential of our colleagues. We consider ourselves responsible for our future, the company, our actions and our environment. In addition to the above, our main focus is invariably quality without compromises, and total product safety. Only these can ensure that we and our clients are fully happy with our products, and that all affected parties can benefit from mutual, long term advantages. In order to support the protection of the environment, we endeavour to create an effective and environmentally conscious organisation - this is why we have decided to implement the Eco-Management and Audit Scheme (EMAS).





Cég portré - Company profile

Az OSI Food Solutions Hungary Kft. jogelődje, a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát Húsüzeme 1988-ban kezdte meg működését, majd rövidesen a tevékenység egy új üzembe, Bábolnára került, ahol 1990-től folyik a gyártás. 2001-ben az üzem jelentős beruházás keretében teljes átépítésre került. A 2011. évi beruházással a kapacitás háromszorosára nőtt, valamint elkészült a kibocsátásra szolgáló modern technológia. A cég az OSI cégcsoport tagja, amely a világ egyik vezető nemzetközi húspari vállalata. Jelenleg évi 17 362 tonna kiváló minőségű hústermék készül két gyártósoron. Az előállított termékek 22 országba kerülnek értékesítésre, az export aránya mintegy 90 %. Üzemünk átlagosan 205 főt foglalkoztat.

Solutions Hungary Kft., the meat establishment of Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát, launched its operations in 1988. Shortly afterwards production was transferred to a new plant in Bábolna, where production has been ongoing since 1990. The plant was fully re-built in 2001 as part of a significant investment. With the investment in 2011, production capacity was increased threefold, and modern technological solutions for wastewater pre-processing were installed. The Company is part of the OSI Group, which is one of the leading players in the meat industry. At present 17,362 tons of high quality meat products are produced per year on two production lines. Products are marketed in 22 countries; the proportion of export is around 90%. There are on average 205 staff employed at the plant.



Mérföldkövek és eredmények Milestones & Achievements

- üzem bővítése egy új, nagy kapacitású gyártó vonallal, hűtőházzal és szennyvíz előkezelő teleppel

ISO 14001 szabvány szerinti tanúsítás megújítása (minden harmadik évben)

a vállalat felvette az **OSI Food Solutions Hungary** nevet

Környezetközpontú Irányítási Rendszer bevezetése, az ISO 14001 szabvány szerinti első minősítés

a hűtési rendszer korszerűsítése

új technológiájú olajsütő berendezés telepítése, mikrobiológiai labor kialakítása

marhahúspogácsa gyártás befejezése, csirkehúsos termékek gyártása új piacok részére

vállalat az **Esca Food Solution** nevet vette fel

hőkezelési technológia bevezetése

vegyesvállalat (**LOBA**) alapítása az OSI International céggel

csirkehúsos termékek gyártásának kezdete

tevékenység egy új üzembe Bábolnára kerül

Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát húsüzeme megkezdte működését – marhahúspogácsa gyártás

2012

2011

2010

2008

2007

2005

2004

2003

2001

1993

1992

1990

1989

Plant extension with new, high capacity product line, cold store and waste water pre-treatment plant

Recertification to ISO14001 (renewed every 3 years).

Esca was rebranded as **OSI Food Solutions Hungary**

Implementation of an Environmental Management System (EMS), and first ISO 14001 certification

Reconstruction of cooling system

Implementation of new technology for frying process, establishing of microbiological lab

Ceased beef patty production, added new countries for chicken products

LOBA was rebranded as **Esca Food Solutions**

Implementation of heat treatment technology

Joint venture (**LOBA**) with OSI International

Started of chicken patty production

Production was moved to a new plant in Bábolna

Meat plant of Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát, launched its operations with beef patty production

Handwritten signature or mark in the bottom right corner.

Alapanyag - Raw materials

A termékekhez a csirkehús alapanyag elsősorban magyar vágóhidakról származik.

Megnövekedett igény, illetve egyes promóciós termékek esetében (pl. csirkeszárny, kalibrált mellszelet) az alapanyagot importból fedezzük.

Minden beszállítónk a cég-csoport által elfogadott és auditált.

The main raw material of the products poultry meat is sourced primarily from Hungarian slaughter-houses. Raw materials are sourced via import in the case of increased demand and for certain promotional products such as chicken wings and chicken breast stripes.

All our suppliers are accepted and audited by the company group.



10



Termékkör - Product range

Friss és fagyaszott, feldolgozásra előkészített baromfi-hús alapanyagokból készült gyorsfagyaszott, natúr és panírozott termékeket állítunk elő a speciális vevői igényekhez igazodva. Legnagyobb arányt a panírozott, formázott csirkehúsból készült termékek képezik. „Csontos” termékek közül pácolt, illetve panírozott csirkeszárnyat gyártunk.

In line with special consumer requirements we produce quick-frozen, plain and breadcrumb-coated products from fresh and frozen poultry meat raw materials that had been prepared for processing. The largest proportion is made up by coated, formatted poultry meat products. In terms of products containing bones, we produce marinated and breadcrumb-coated chicken wings.

Piacaink - Markets

Előállított termékeinknek csak kis része kerül a helyi piacra, döntő mennyiségét az európai országok piacaira szállítjuk.

The vast majority of the products are transported to European markets; only a small proportion is available on the domestic market.



11

Handwritten signature or mark in the bottom right corner.

Környezetvédelmi irányítási rendszerünk

A társadalmi és jogi kötelezettségeinknek való megfelelés érdekében 2014 évben döntöttünk arról, hogy környezetvédelmi vezetési és hitelesítési rendszert (EMAS) vezetünk be.

A kialakított rendszer révén feltérképeztük környezeti tényezőinket és folyamatosan nyomon követjük a tevékenységünkönkből származó jelentős környezeti hatásokat. Intézkedéseinkkel, folyamataink optimalizálásával, valamint technológiai fejlesztéseinkkel, sikerül elérnünk környezeti teljesítményünk javítását. Eredményeinkkel növelhetjük vállalatunk környezeti presztízsét, amely nemcsak a külső és belső érdekelt feleknek való megfeleléshez segít hozzá, hanem hosszú távon gazdasági előnyök forrása is lehet.

Intézkedéseink révén sikerült kialakítanunk egy hatékony, környezettudatos módon működő szervezetet, melyben a vállalatvezetés és a dolgozók egyaránt tisztában vannak környezeti felelősségükkel, és ennek megfelelően végzik mindennapi tevékenységüket.

Az Integrált Vállalatirányítási Rendszer részei:

- Környezetközpontú Irányítási Rendszer
- Minőségi és Élelmiszerbiztonsági Irányítási Rendszer
- Munkahelyi Biztonsági és Egészségügyi Rendszer
- Társadalmi Felelősségvállalás

OSI Food Solutions Hungary Kft. tevékenysége tanúsított a következő szabványok szerint:

- ISO 14001:2015
- IFS version 6
- vevői szabvány - SQMS (Supplier Quality Management System)
- vevői szabvány - Social Accountability

Environmental protection management system

In order to ensure compliance with our social and legal obligations, we decided to implement the Eco-Management and Audit Scheme (EMAS) in 2014.

Owing to this system, we mapped the environmental factors of the company and monitor the significant environmental impact caused by our activities on a continuous basis. We have succeeded in improving our environmental performance through the measures we have taken, the optimisation of processes, and through technological innovations. These results have helped enhance the environmental prestige of the company, which not only contribute to achieving compliance with the requirements of internal and external stakeholders, but may also provide economic advantages in the long run.

With these measures, we have succeeded in creating an efficient organisation which operates in an environment-conscious way, and in which both management and employees are fully aware of their environmental responsibilities and perform their daily activities in accordance with those.

The Integrated Management System includes:

- Environmental Management System
- Management System for Quality and Food Safety
- Occupational Health & Safety System
- Social Accountability

OSI Food Solutions Hungary is certified according to the following standards:

- ISO 14001:2015
- IFS version 6
- Customer Standard SQMS (Supplier Quality Management System)
- Customer Standard Social Accountability



Handwritten signature

OSI Csoport

Sikerünk titka

- az OSI célja világviszonylatban vezető szereplővé válni a minőségi élelmiszerek előállításában

Küldetésünk

- nélkülözhetetlen partnerré válni

Stratégiánk

- értékesítés növelése
- vevői elégedettség növelése a termékminőség javításával
- költségcsökkentés és a meglévő eszközeink jobb kihasználása
- erősíteni kell a munkavállalók és a vállalat összhangját

Értékeink

- tedd azt, ami a legjobb a vállalatcsoportnak
- szilárd üzleti kapcsolatok kiépítése
- folyamatos fejlődésre törekvés
- új megoldások keresése
- dolgozunk együtt, csapatként
- játsz becsületesen



14



The OSI Group Passport to

Success Vision

- OSI aims to become the premier Global Food Provider to leading branded companies

Mission

- to be that indispensable supplier and partner

Strategies

- accelerate overall sales growth
- improve customer delivered quality
- reduce costs and better utilise existing assets
- strengthen employee and organisational excellence

Values

- do what is best for the group
- seek partnering relationships
- strive to continuously improve
- explore innovative solutions
- work together as a team
- act with integrity



15

Final

OSI Europe környezetvédelmi irányelve

Az OSI Europe friss és fagyaszott élelmiszeripari termékeket állít elő marha-, sertés-, baromfihús és zöldség alapanyagokból. A vállalat tisztában van azzal, hogy a tevékenysége milyen hatással van a környezetre és elfogadja, hogy a környezetirányítás az üzleti tevékenységének szerves részét képezi. Ezen tevékenységeket fenntartható irányítási rendszerek alkalmazásával végzik és a vállalat elkötelezett a környezetvédelmi teljesítményének folyamatos javítása iránt, beleértve a környezetszennyezés megelőzését és a szervezeti kontextushoz kapcsolódó egyéb konkrét kötelezettségvállalásokat. Ez az irányelv megfelel a szervezeti kontextusnak és a környezetvédelmi célok meghatározásának alapját képezi. A fenti cél elérése érdekében a vállalat életbe léptetett egy környezetvédelmi irányelvet, amely több környezetirányítási célt is megtestesít. Ezek az alábbiak:

Az összes vonatkozó törvényi, hatósági és nem hatósági elvárásnak való megfelelés

Rendszeresen feltérképezzük a környezetvédelemmel kapcsolatos összes vonatkozó törvényi, hatósági és nem hatósági követelményt, biztosítva, hogy üzemeink megfeleljenek azoknak.

A környezetszennyezés minimalizálása a környezeti kockázatelemzés segítségével

Meghatároztuk a környezeti lehetőségeket és kockázatokat a vállalat termékeiből vagy folyamataiból adódó minden lehetséges következménnyel számolva, ezeket folyamatosan figyelemmel kísérjük, dokumentáljuk és értékeljük. Megfelelő ellenőrzési intézkedéseket léptetünk életbe, hogy megakadályozzuk vagy csökkentjük a kockázatot.

Az erőforrások megóvása

Célunk az anyagfelhasználás optimalizálása szervezeti rendszerünkön belül, valamint folyamatosan áttekintve kipróbálni és beazonosítani a környezetbarát megoldási lehetőségeket. A folyamatos fejlesztési folyamatok során igyekszünk csökkenteni a környezetszennyezési kockázatokat, korlátozva például a hulladékok és a szennyvíz mennyiségét, illetve a káros anyagkibocsátást.

Az energiafelhasználás hatékonyságának javítása

Ahol csak lehetséges, a lehető legjobb technológia alkalmazása, amely lehetővé teszi számunkra a környezetkárosító hatások minimalizálását és javítja az energiahatékonyságunkat.

Környezetirányítási rendszerünk folyamatos javítása

A környezetirányítási rendszer teljesítményének rendszeres ellenőrzése és értékelése a környezeti teljesítmény javítása érdekében.

Oktatás és környezettudatosság

Dolgozóink és látogatóink célzott oktatása és tájékoztatása révén elősegítjük a vállalat környezeti viszonyainak megértését és elfogadását.

Együttműködés dolgozóinkkal, vevőinkkel és beszállítóinkkal a céljaink elérésében

Együttműködünk vevőinkkel és beszállítóinkkal annak érdekében, hogy a környezetvédelmi vállalásainkkal összhangban optimalizáljuk termékeinket és gyártási folyamatainkat.

Az OSI fokozottan arra ösztönzi a szolgáltatóit és beszállítóit, hogy fogadják el értékeinket, és szigorú mércét állítsanak fel saját környezetvédelmi teljesítményükre vonatkozóan.

Környezetvédelmi tájékoztatás

Környezetvédelmi irányelvünket és minden más lényeges környezetvédelmi információt közzé tesszük a dolgozóink, a vevőink, a beszállítóink, a nyilvánosság és bármely más érdekelt fél számára.



OSI Europe Environmental policy

OSI Europe manufactures fresh and frozen food products from the processing of beef, pork, chicken and vegetable raw materials. The Company is aware of the effect of its operations on the environment and recognises that environmental management is an integral part of the business. These operations are carried out using sustainable management systems and the Company is committed to continually improving its environmental performance and protecting the environment, including pollution prevention and other specific commitment related to the organisational context. This policy is suitable to the organisational context and forms the basis for establishing environmental objectives. To help fulfil this goal, the Company has an environmental policy that consists of several environmental management aims.

These are as follows:

Comply with all applicable legislative, regulatory and non-regulatory requirements

We regularly identify all applicable environmental legislative, regulatory and non-regulatory requirements, ensuring compliance by our sites.

Minimise the risk of environmental pollution through the use of environmental risk management

Environmental risks and opportunities are determined, with all possible risks resulting from the company products or processes being continually monitored, documented and evaluated. Suitable control measures are put in place to prevent or reduce the risk.

Conservation of Resources

Our goal is to optimise the use of materials used within our organisation through continuous review to try and identify suitable environmentally friendly alternatives. Through this process of continuous improvement, we strive to minimise the risk of environmental pollution, such as waste, effluents and emissions.

Improve energy efficiency

Wherever possible, use the best possible technology that will enable us to minimise any harmful effects on the environment and to improve our energy efficiency.

Continual Improvement of our environmental management system

Regularly assessing and reviewing the performance of the environmental management system to improve environmental performance.

Training and environmental awareness

We promote understanding and acceptance of the environmental relationships in our company through targeted training and information for our employees and visitors.

Work in partnership with our employees, customers and suppliers to support our aims

Work with our customers and suppliers to optimise our products and manufacturing processes in line with our environmental commitments.

OSI strongly encourages its service providers and suppliers to share our values and set high standards for their own Environmental performance.

Environmental communication

We communicate the environmental policy and any relevant environmental information to employees, customers, suppliers, members of the public and any other interested parties.

Handwritten signature



Környezeti Politikánk

Az OSI Food Solutions Hungary Kft. célja egyenletesen jó minőségű termékek előállítása, a vevők igényeinek messzemenő kielégítése, a fogyasztók biztonságának garantálása és a környezetszennyezés megelőzés elvének szem előtt tartása. Hisszük, hogy a gondolkodásunkban és gyakorlatunkban elsődlegességet élvező minőségi, élelmiszerbiztonsági és környezetvédelmi szempontok növelik a bizalmat cégünk termékei iránt, s ez egyben alapvető záloga eredményességünknek is. A cég olyan élelmiszeripari tevékenységet tart fenntarthatónak, amely során a környezeti, társadalmi, műszaki és gazdasági feltételek folyamatos egyensúlyt biztosítanak.

Cégünk célja, hogy a legkorszerűbb gépekkel, technológiákkal, magasan kvalifikált munkatársak elkötelezett együttműködésével és a környezeti teljesítőképesség folyamatos javításával a környezetet minimális mértékben terhelje.

A Kft. vezetése elkötelezett az alábbiakkal kapcsolatban:

- a környezet védelme érdekében olyan kötelező eljárásokat alkalmaz, amelyekkel a cég eleget tesz a környezetvédelemmel kapcsolatos jogszabályi, szakhatósági előírásoknak és az egyéb vállalt kötelezettségeknek,
- törekszik a környezeti hatások, a káros emisszió folyamatos csökkentésére, a szennyezőanyag-kibocsátás megelőzésére, a keletkező veszélyes hulladékok mennyiségének minimalizálására, valamint az anyag- és energia-felhasználás hatékonyságának javítására,
- az anyavállalattal együttműködve előnyben részesíti azoknak az új technológiáknak, eljárásoknak és módszereknek a bevezetését, amelyek az alapanyag-felhasználás, illetve az egész folyamat hatékonyságának növelésével az energiahasznosítás javulásához, a környezetterhelés – szennyvízkibocsátás, hulladék keletkezés – és a váratlan események valószínűségének csökkentéséhez vezetnek,
- a hulladékok lerakása helyett az újrafelhasználást, újrafeldolgozást, hasznosítást támogatja,
- aktív külső, belső kommunikációt folytat az érdekelt felekkel,
- képezi és ösztönzi munkatársait annak érdekében, hogy munkájukban tükrözzék a vállalat környezetvédelmi stratégiáját,
- érvényesíti a környezetvédelmi követelményeket a cég alvállalkozói és beszállítói felé.

Environmental policy

The objectives of OSI Food Solutions Hungary Kft. are to produce products of a consistently high quality; fully satisfy the requirements of our customers; guarantee the safety of consumers; and keep in mind the principle of preventing environmental pollution.

We believe that the quality, food safety and environmental considerations that take priority in our way of thinking and acting all help build up trust in the products of our company - which is also the token of our success.

The company considers food industry activities sustainable where the environmental, social, technical and economic conditions cater for a balance on a continuous basis.

Our objective is minimal environmental pollution through the use of cutting edge machinery and technologies, the committed cooperation of highly qualified professionals, and the constant improvement of the environmental performance.

The Management of the company commits to the following items:

- in order to protect the environment, it operates obligatory procedures that enable the company to comply with the environmental protection requirements of the law and competent authorities, and also with other obligations assumed;
- it aims to continuously decrease its environmental impact and harmful emissions, prevent the emission of pollutants, minimize the volume of hazardous waste produced and improve the efficiency of material usage and energy consumption;
- in cooperation with the parent company, it gives preference to the implementation of new technologies, procedures and methods that lead to the improvement of energy usage as well as the decrease of environmental pollution - wastewater emission, waste production - and the probability of unexpected events through increasing the efficiency of raw material usage and the entire production process;
- it supports re-use and re-processing of waste instead of deposition;
- it leads an active internal and external dialogue with stakeholders;
- it trains and encourages employees to ensure that the environmental strategy of the company is reflected in their work;
- it enforces the company's environmental requirements against subcontractors and suppliers.

Handwritten signature or mark.

Környezeti tényezők

Közvetlen környezeti tényezők alatt az üzemelési tevékenységünk hatásait értjük, amelyeket elsősorban saját magunknak képzünk, ezáltal tudjuk azokat befolyásolni.

Ezen faktorok közé a következő területek tartoznak:

- vízfelhasználás: 119.452 m³
- gázfelhasználás: 1.384.054 m³
- elektromos áram felhasználás: 11.924.893 kWh
- étolaj felhasználás: 1.720.515 kg
- ammónia jelenlét: 12.000 kg
- elszállított összes hulladék: 252.487 kg
- lerakásra kerülő (települési szilárd) hulladék: 17.070 kg
- keletkezett melléktermék: 7.392.686 kg
- szennyvíz kibocsátás: 86.654 m³

Ezen ipari környezeti tényezők folyamatos javítása érdekében éves célkitűzéseket és célokat határozzunk meg, felügyelünk és ellenőrzünk, ezáltal aktívan segítjük a kulcsfontosságú teljesítménymérő rendszert, és évente kalkuláljuk a tevékenységünk Szénlábnymát.

Számos megelőző intézkedést határozzunk meg annak érdekében, hogy elkerüljünk a környezeti baleseteket. Ezen intézkedések között van a tűzvédelmi rendszer, az évenkénti üzemi kiüritési gyakorlat.

Ezek mellett olyan környezetvédelmi szempontokat is figyelembe veszünk, amelyekre a hatásunk korlátozott. Ezen indirekt környezetvédelmi tényezők külső partnerekkel történő interakciók során lépnek fel, mint a vevőkkel, beszállítókkal és hatóságokkal.

Főbb beszállítóinknál és szolgáltatóinknál írásos megállapodással kötjük ki a tiszta, környezetbarát és biztonságos tevékenységet, amely lehetővé teszi számunkra az előírásaink betartását. OSI Környezetközpontú Irányítási Rendszere elősegíti a projektek végrehajtását, beleértve a környezetbarát döntéshozó folyamatokat.

A telephelyünkön jelenlévő ammónia mennyisége 1 tonna felett van, ezért kiemelten kezelendő üzemnek minősülünk. A Komárom-Esztergom Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság határozata (28-7/2013/HO) alapján a veszélyes tevékenység végzéséhez a katasztrófavédelmi engedélyt megkaptuk azáltal, hogy a nyilvántartásba vett (28-6/2013/HO) súlyos káresemény elhárítási tervben és mellékleteiben foglaltak szerint kell működünk.



Environmental Aspects

Under direct environmental aspects, we understand the impacts of the operational activities that we mainly create ourselves and therefore can also influence.

These factors include the following areas:

- Water consumption: 119.452 m³
- Gas consumption: 1.384.054 m³
- Electricity consumption: 11.924.893 kWh
- Frying oil consumption: 1.720.515 kg
- Ammonium presence: 12.000 kg
- Total transported waste: 252.487 kg
- Waste to landfill: 17.070 kg
- Generated byproduct: 7.392.686 kg
- Waste water discharged: 86.654 m³

For continuous improvement of these industrial environmental aspects, we set annual objectives and targets, monitor and control them actively with the aid of our key performance measurement system and calculate our Carbon Footprint on an annual basis.

We have stipulated a number of preventative measures to avoid environmental related accidents. These measurements include among others a fire prevention concept and annual emergency drills.

In addition, we are also involved in environmental aspects in which our influence is limited. These indirect environmental aspects arise as a result of interaction with third parties, such as customers, suppliers and public authorities.

We tie in our main suppliers and service providers through a binding, written agreement promising clean, environmentally-friendly and safe conduct, which enables us to maintain our standards. OSI's Environmental Management Projects form facilitates the implementation of projects and includes environmentally relevant decision-making processes.

We have over 1 ton of ammonia at our premises are considered therefore for a priority plant. Based on the decision of the Komárom-Esztergom County Disaster Recovery Directorate we received the disaster recovery permission (28-7/2013/HO) to the performance of hazardous activities, on condition we must work in accordance with the registered serious incident response plan (28-6/2013/HO) and its Annexes.

B.1.2

Jogszabályi megfeleléség

Legal compliance

Az OSI Food Solutions Kft. rendelkezik egy olyan listával, amely minden olyan környezetvédelemmel kapcsolatos jogszabályt tartalmaz, amelyeknek a vállalatnak meg kell felelnie. Félévente a listát felülvizsgáljuk a módosítások és az új jogszabályok összegyűjtésére. Ezen kívül évente átfogó ellenőrzést végzünk annak érdekében, hogy az üzem teljes mértékben megfeleljen a jogszabályoknak.

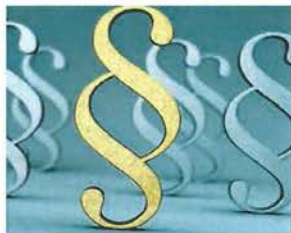
Különös fontossággal bír a 1995. évi LIII., 2004. évi LXXVI törvény a környezet védelmének általános szabályairól, 292/2015 (X.8.) Korm. rendelet a levegő védelméről a 306/2010. kormányrendelet módosítása, 44/2000. kormányrendelet a veszélyes anyagok kezelésének szabályairól, a 220/2004. kormányrendelet a felszíni vizek minőségének védelméről, 2012. évi CLXXXV törvény a hulladékokról.

A célunk teljesen megfelelni a cégcsoportunk és az ügyfeleink által támogatott követelményeknek, amelyek bizonyos területeken még szigorúbbak lehetnek, mint a hazai jogszabályok.

OSI Food Solutions has a Register of Environmental Regulations in place, which captures all legislation that the company must comply with. A six monthly legislation review is carried out to capture any new / amended legislation. In addition, a full annual audit is conducted against the legal register and its requirements to ensure the site continues to be legally compliant.

Of particular importance are Act LIII of 1995, and Act LXXVI of 2004 on the General Rules of Environmental Protection, 292/2015 (X.8.) Decree on protection of the air the changing of 306/2010 Decree, 44/2000 Decree for Rules for Hazardous Substances, 220/2004 Decree for rules on the protection of surface waters quality, Act of CLXXXV of 2012 for wastes.

Our goal is full and total compliance with the expectations of companies and those of our clients, which in certain areas may be even stricter, than domestic legislations.



Társadalmi felelősség

Social Accountability

OSI folyamatosan figyelemmel kíséri etikai magatartását, valamint vállalati üzleti viselkedését. Az üzleti folyamatok a McDonald's Beszállítói Etikai Kódex elveit követik, folyamatosan gyakorolja és bevezeti a társadalom által elfogadott viselkedést, megtartva a választást a munkáltató számára. Az emberek az OSI legértékesebb eszközei, ezért az etikus gyakorlat előfeltétel az üzletmenetünkben. Nemcsak megfelelünk az előírásoknak, hanem szigorúbb feltételeknek is eleget teszünk.

OSI continually monitor their ethical behaviour as a corporate business. The business understands and operates to the McDonald's Code of Conduct for Suppliers and continually practices and introduces socially compliant behaviours to remain an employer of choice. People are OSI's most valuable asset, therefore ethical practices are a prerequisite in our business. Not only have we met the requirements, we have gone beyond the standard.



B. L. L.



Környezetvédelmi célok Environmental objectives

Környezeti céljaink alapját az üzemünk jelentős környezeti tényezői adják. Céljaink meghatározásával, nyomon követésével és megvalósításával környezeti teljesítményünket folyamatosan javíthatjuk. Az OSI Global (OSI Amerika, OSI Európa és OSI Ázsia/Csendes-Óceán) külön célokat is meghatároz minden gyártóegységének. A következő célokat határozta meg 2014-ben:

Our environmental objectives are based on the significant environmental factors of the plant. The definition, monitoring and achievement of our objectives may contribute to the continuous improvement of our environmental performance. The OSI Global(OSI America, OSI Europe and OSI Asia/Pacific) specific goals determined by each production's unit. It has committed to the following goals in 2014:

| Terrület Objective Area | Célok Target | Céi dátum Target Date | Megvalósítás Realization |
|--|---|--------------------------|---|
| Energia Energy | Energia felhasználás csökkentése 10 %-al (2014-hoz képest) Reduce energy intensity by 10 % (compared to 2014) | 2020 | 2017 A gáz felhasználást 12,61 %-kal, a villamos energia felhasználást 11,57 %-kal csökkentettük 2014-hoz képest. Reduction of gas consumption by 12.61 % and of electricity consumption by 11.57 % with 2014 as the baseline |
| Víz Water | Vízfelhasználás csökkentése 10 %-al (2014-hoz képest) Reduce water intensity by 10% (compared to 2014) | 2020 | Jelenleg 9,8 % Presently 9,8 % |
| Hulladék Waste | Lerakásra kerülő hulladék csökkentése 0 %-ra Zero waste to landfill | 2020 | Jelenleg 7,9 % Presently 7,9 % |
| Társadalmi felelősség Social Accountability | 100% SWA (Szállítói Munkahelyi Felelősség) zöld létesítmény státusz 100% SWA (Supplier Workplace Accountability) Green Facility status | 2020 | 2017 Részben megvalósult Partly realized |

Ezen, 2020-ra vonatkozó célok világszerte az összes OSI üzem által termelt mennyiségre vonatkoznak. Az OSI Hungary üzemében dolgozunk azon, hogy hozzájárulhassunk a 2020 évi célok teljesítéséhez, ehhez rövid távú környezeti célokat határozzunk meg, amelyek megvalósulását évente kiértékeljük.

These 2020 targets are based on the total production volumes for all worldwide OSI plants. At OSI Hungary we are working towards contributing to these 2020 goals through the setting of localised short term environmental objectives and targets, the progress of which is reviewed on an annual basis.

Az OSI Európa is határoz meg célokat az európai üzemeknek. Ezek a következők:

OSI Europe also defines goals for European plants. These are the following:

| Terrület Area | Célok Target | Céi dátum Target Date | Megvalósítás Realization |
|---------------------------------|--|--------------------------|---|
| Beszerezés Purchasing | OSI Európa Zöld Beszerzési Rendszerének bevezetése Introduce the OSI Europe Green Purchasing System within OSI Hungary | 2018 | Új határidő - 2018 Megvalósult New deadline - 2018 Realization |
| Víz Water | Termelt mennyiségre jutó felhasznált ivóvíz mennyiségének csökkentése 20 %-kal (2014-hoz képest) Reduce fresh water usage per kg of production by 20 % (compared to 2014) | 2020 | Jelenleg 10 % Presently 10 % |
| Hulladék Waste | Termelt mennyiségre jutó szilárd hulladék mennyiségének csökkentése 20 %-kal (2014-hoz képest) Reduce total solid waste per kg of production by 20 % (compared to 2014) | 2020 | Jelenleg 17,31 % Presently 17,31 % |
| Szénlábnyom Carbon Footprint | Termelt mennyiségre jutó CO2 kibocsátás csökkentése 20 %-kal (2014-hoz képest) Reduce CO2 emissions per kg of production by 20 % (compared to 2014) | 2020 | Megvalósult - 2017 32,23 %-al csökkent Realization - 2017 Reduction of 32,23 % |

A kitűzött céljaink között szerepelnek rövid- és hosszú távú célok is. Rövid távú céljainkat törekszünk egy éven belül elérni. Hosszú távú céljaink egy tanúsítási ciklusra vonatkoznak (pl.: 2016-2019). Kiemelten fontos számunkra a környezetirányítási rendszerrel kapcsolatos magas szintű, kétirányú kommunikáció, amelynek ösztönzésére a rendszeres oktatások mellett, ötletláda rendszert vezettünk be.

and long term goals as well. We endeavour to achieve short term objectives within one year while long term goals affect a certification cycle (such as 2016-2019). We consider high level bi-directional communication regarding the environmental management scheme of the utmost importance: in order to foster this communication we introduced an 'ideas box' system apart from the regular training sessions.

| Kezdemény Initiative | Terrület Region/Area | Leírás Description | Felelős Responsible | Céi dátum Target Date | Megvalósítás Realization | Megjegyzés Comments | Az előző évről képest % -os csökkenés/növekedés (% change from previous year) |
|--|-------------------------|---|-----------------------------------|--------------------------|--|------------------------|--|
| Energia felhasználás Energy consumption | Európa Europe | Energia felhasználás csökkentése Reduction of energy consumption | Projekt vezető Project Manager | 2017 | Új határidő 2019 New deadline 2019 | | |
| Energia felhasználás Energy consumption | Európa Europe | Energia felhasználás csökkentése Reduction of energy consumption | Projekt vezető Project Manager | 2018 | Részben megvalósult Partly realized | | Új megvalósított létesítmény 2018 októberében New plant started operation in October 2018 100% energiatermelés 100% energy production in October 2018 |

Handwritten signature or mark.

Környezetvédelmi célok Environmental objectives

| Környezeti szempontok / Objectives Area | Célkitűzés / Measure | Felelős / Responsible | Cél dátum / Target Date | Megvalósítás / Realization | Megjegyzés / Comments | Az előző évről hány %-os csökkenést értünk el? / How much % reduction compared to previous year? |
|--|--|--|-------------------------|--|---|--|
| Energetika Energy consumption | Energetika csökkentése Decrease of energy consumption | Élelmiszer beszerzés és elosztás | 2017 | Előrejelzés / Forecast | 0,5 tonna / 2017 Year objective 2017 | |
| Energetika Energy consumption | Energetika csökkentése Decrease of energy consumption | Biztonságos I.E. D. Kábelcsere | 2017 | Előrejelzés / Forecast | 0,5 tonna / 2017 Year objective 2017 | |
| Energetika Energy consumption | Energetika csökkentése Decrease of energy consumption | Légtisztaság mérőműszer használata | 2018 | Működés megkezdés / Start of operation | A légtisztaság - eddig - jól megfigyelhető. Személyzet felkérésére, az új mérőműszert az év elején megkezdjük használni. Célok: 2018. évi mérési adatok alapján megállapítani a mérési eredményeket és az eredményeket összehasonlítani a korábbi évek adataival. | |
| Hűtés Cooling | Léztiszta levegő beszívásának biztosítása / Provision of clean air intake | Az élelmiszer beszerzés és elosztás | 2016 | Működés megkezdés / Start of operation | Előrejelzés / Forecast | |
| Hűtés Cooling | Léztiszta levegő beszívásának biztosítása / Provision of clean air intake | Hűtőközeg cseréje / Refrigerant replacement | 2018 | Működés megkezdés / Start of operation | Előrejelzés / Forecast | |
| Vízgazdálkodás Water management | Az ivóvíz mennyiségének csökkentése / Reducing amount of water | Élelmiszer beszerzés / Food procurement | 2017 | Működés megkezdés / Start of operation | Előrejelzés / Forecast | 20% csökkenés / 20% reduction |
| Vízgazdálkodás Water management | Az ivóvíz mennyiségének csökkentése / Reducing amount of water | Technológiai fejlesztés / Technological development | 2018 | Működés megkezdés / Start of operation | Előrejelzés / Forecast | 20% csökkenés / 20% reduction |
| Energetika Energy consumption | Energetika csökkentése Decrease of energy consumption | Élelmiszer beszerzés és elosztás / Food procurement and distribution | 2017 | Működés megkezdés / Start of operation | Előrejelzés / Forecast | 20% csökkenés / 20% reduction |
| Gépkocsik üzemeltetése Operation of vehicles | Fűtőanyagok csökkentése / Reducing fuel consumption | Fűtőanyag beszerzés és elosztás / Fuel procurement and distribution | 2017 | Működés megkezdés / Start of operation | Előrejelzés / Forecast | |
| Környezetvédelem Environmental protection | Ökológiai szempontok figyelembevétele / Taking into account ecological aspects | Munkaadó az Öko-Center Ártéri Ártéri / Employer at the Öko-Center Ártéri | 2018 | Működés megkezdés / Start of operation | Előrejelzés / Forecast | |
| Energetika Energy consumption | Energetika csökkentése Decrease of energy consumption | A légtisztaság mérőműszer használata / Use of air quality measurement device | 2018 | Működés megkezdés / Start of operation | Előrejelzés / Forecast | |
| Energetika Energy consumption | Energetika csökkentése Decrease of energy consumption | A légtisztaság mérőműszer használata / Use of air quality measurement device | 2018 | Működés megkezdés / Start of operation | Előrejelzés / Forecast | |



Környezetvédelmi teljesítménymutatók mérése Measuring of Environmental Performance

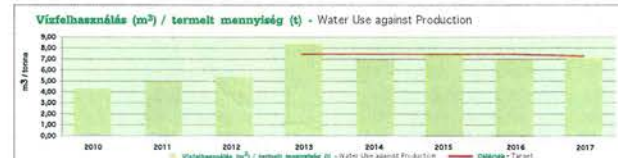
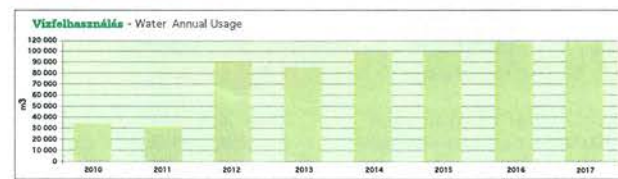
Környezetvédelmi teljesítményünk folyamatos javítását és a környezetvédelmi politikánk való megfelelést bizonyítja a környezetvédelmi teljesítménymutatók rendszeres mérése és felügyelete. Az egyik ilyen terület a környezetvédelmi teljesítmény-mutatók (KPI) alkalmazása. Ezen mutatókat havonta készítjük el és a teljesítmény javulásáról meggyőződhetünk, amikor az eredményeket összehasonlítjuk a minden év elején meghatározott célértékekkel. A rendszer 2012 óta működik. Arra törekszünk, hogy a célértékeket minden évben csökkentjük.

Continual improvement in our environmental performance and compliance with the environmental policy is demonstrated by measuring and monitoring our environmental performance on a regular basis. One of the areas we use to measure this is through the use of environmental key performance indicators (KPI's). These are produced monthly and improvement is demonstrated by comparing the results to improvement targets we have set at the beginning of each year. This system works since 2012. We strive to reduce targets every year.

Vízgazdálkodás Water Management

Üzemünk ivóvíz ellátása a közműszolgáltató kommunális ivóvízhálózatából történik. Vízfogyasztásunkat rendszeresen mérjük a vízkezelőnkben, ahol a víz kezelése (lágyítása) történik a felhasználás előtt. A keletkező üzemi szennyvizünket a csatornahálózatba történő bevezetés előtt a szennyvízkezelőben előtisztítjuk, így teljesülnek a közcsontra-hálózatba történő bevezetés feltételei.

The plant is supplied with drinking water through the communal water system of the utility provider. Water consumption is measured regularly at our water treatment facility where water is treated (softened) before usage. The industrial wastewater generated is pre-cleaned via the wastewater treatment facility before it is discharged to the sewer to comply with the requirements of entry into the public sewage system.

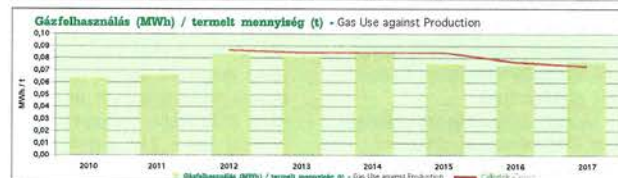
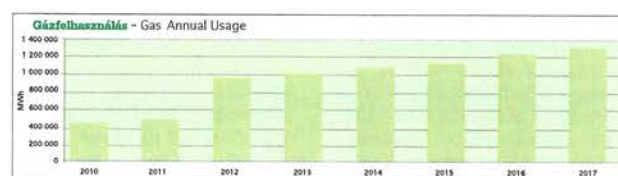
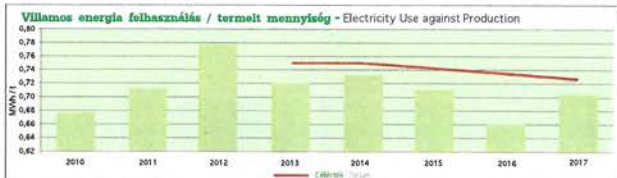
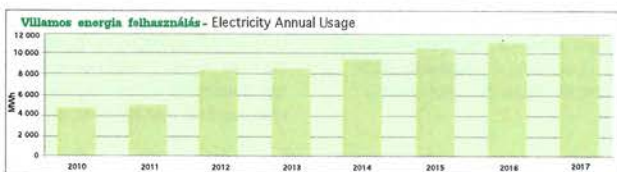


Handwritten signature

Energiagazdálkodás Energy Management

Termékeink előállításához elektromos áramot és földgázt használunk fel, amelyet a szolgáltatóktól vásárolunk. Berendezéseink beszerzésénél a lehető legjobb technológiák alkalmazásával igyekszünk javítani az energiafelhasználásunk hatékonyságát.

Electricity and natural gas are used in production, which are sourced from providers. We aim to improve the efficiency of energy usage by applying the best technologies available when purchasing equipment.



2011. évben cégünk nagyméretű fejlesztésbe kezdett, amelynek során 2012-ben egy új üzemrész került kialakításra. Az új gyártó vonalon végzett gyártási tesztek relatíve nagy mértékű erőforrás felhasználást eredményeztek. Ennek következtében a 2012. évben termelt mennyiségre vonatkozó értékeink magasak. 2013-ban ezen értékek már csökkenést mutatnak. 2014-ben a 8%-os termelési mennyiség növekedés ezen értékek növekedését eredményezte. 2015-ben és 2016-ban az energia felhasználások növekedését szintén a termelési mennyiség növekedése okozta, viszont a fajlagos energia felhasználások csökkentek.

In 2011 our company commenced a significant investment project to build a new production area, which was completed in 2012. As part of this project the new production lines needed to be fully tested, which resulted in a significant increase to our energy usage. Due to this usage not being measured against production as it was for testing the data for 2012 is much higher than that seen in previous years. In 2013, with normal operations resumed these figures have shown a significant decrease. In 2014 the 8% increase of production volume resulted the growth of these values.

The increase of production resulted the energy consumptions in 2015 and 2016 as well, but the specific energy consumptions were decreased.

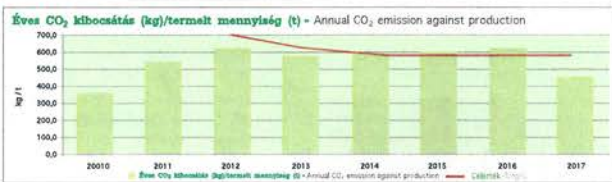
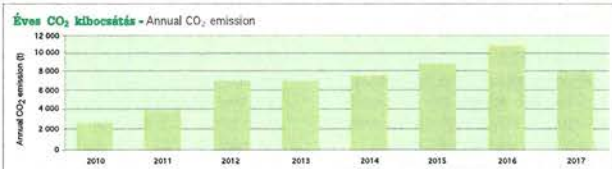


Energia CO₂ kibocsátási teljesítmény mutató

Energy CO₂ Emissions Key Performance Indicators

2011-ben az OSI bevezette a CO₂ kibocsátás kulcsfontosságú teljesítmény mutatót (KPI) az energia felhasználásunkra (beleértve az elektromos áram, fűtőgáz, a folyékony CO₂), amelyet 2009 és 2010 évi felhasználásokra is visszszámoltunk. Ezen KPI megmutatja az energia szükségletünk CO₂ kibocsátását, amelyhez speciális konverziós faktorokat alkalmaztunk. A termelt mennyiséghez viszonyított CO₂ kibocsátás 2012 óta növekszik az előző évekhez képest. Ennek a növekedés okának a magyarázata megtalálható az energia fejezetben.

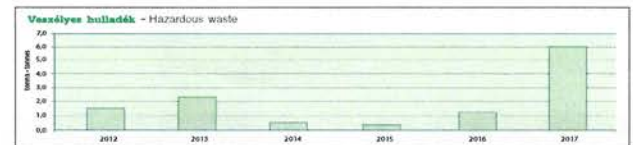
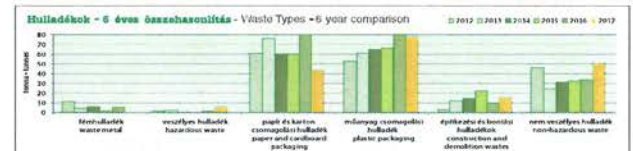
In 2011, OSI introduced a CO₂ emission KPI for our energy use (including Electricity, Gas and liquid CO₂), which was backdated to include data for 2009 and 2010. This KPI calculates the total CO₂ emissions for the energy sources specified, the conversion factors used are detailed below. The CO₂ emissions for energy when measured against the sites annual production have increased since 2012 when compared to previous years. The reason for this increase is explained within the energy sections detailed above.



Hulladékgazdálkodás Waste Management

Cégünk a hulladékgazdálkodási alapelvek figyelembevételével tervezi gyártását és végzi működését. A megelőzés elve alapján törekszük a telephelyen keletkező hulladékok mennyiségének csökkentésére, illetve a hulladékok, melléktermékek minél nagyobb mértékű hasznosítására. A hulladékgazdálkodási tevékenységet a vállalat környezetirányítási rendszerében rendszeresen felülvizsgált eljárások szabályozzák.

Waste management principles are taken into account when planning production and carrying out operations. According to the principle of prevention, we intend to bring down the volume of waste generated at the site and at the same time aim to achieve the re-use of waste and by-products wherever possible. Waste management activities are regulated by procedures that are regularly audited within the framework of the company's environmental management scheme.



31
Alina

Szennyvíz - Waste water

Az üzem működése folyamán keletkező technológiai szennyvíz egy előtisztítás során, fizikai-kémiai előkezelés és mechanikus derítést követően a városi csatornahálózatba folyik. A szennyvíz további tisztításáról az ÉDV Zrt. gondoskodik. A szennyvíz előkezelésre vonatkozóan az Észak-Dunántúli Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség vízjogi üzemeltetési engedélyt (1563-13/2012) adott ki. A jogszabályi követelményeknek megfelelően, az előkezelésből távozó szennyvíz minőségi, fizikai, kémiai, biológiai paramétereit a Győr-Moson-Sopron Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság által jóváhagyott Önellenőrzési Terv (764-1/2013) alapján rendszeresen vizsgáljuk és vizsgálattjuk. 2016-ban két alkalommal vettek akkreditált mintát és végeztek el méréseket a labor munkatársai. Az illetékes hatóságnak a mérési jegyzőkönyveket megküldtük, eleget téve ezzel a jogszabályi kötelezettségünknek.

Generated technologic waste water which came from the operation of the plant got a physical-chemical pre-treatment and mechanical clarification before flow out to the city sewer. The ÉDV Zrt. is providing the further cleaning of the waste water. Regarding the waste water pre-treatment we got water use permit (1563-13/2012) from North Transdanubian Environmental Protection and Water Management Inspectorate. In compliance with regulatory requirements, quality, physical, chemical and biological parameters of the water leaving pre-treatment we analyze and we take to analyzing regularly by the Self-monitoring Plan (764-1/2013) which approved by Győr-Moson-Sopron County Disaster Management. In 2016 two accredited samples were taken and analyzed by the lab staff. We have sent the measurement reports to the competent authority, thereby complying with our obligations.

| Paraméter | Mértékegység | Határérték | 2017.03.31 | 2017.06.30 | 2017.09.30 | 2017.12.31 |
|--|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| pH | - | 6-9 | 7,1 | 7,3 | 7,4 | 7,6 |
| Ózonszint | | | | | | |
| Ózonszint mérési eredmények tartalom (átlagérték) | mg/l | 100 | 112 | 114 | 112 | 112 |
| Dinamikus mérési eredmények tartalom (átlagérték) | mg/l | 100 | 112 | 114 | 112 | 112 |
| Ózonszint mérési eredmények tartalom (átlagérték) | | | | | | |
| Ózonszint mérési eredmények tartalom (átlagérték) | mg/l | 100 | 112 | 114 | 112 | 112 |
| Kémiai oxigéntartalom (KOT) | | | | | | |
| Kémiai oxigéntartalom (KOT) | mg/l | 100 | 112 | 114 | 112 | 112 |
| Biokémiai oxigéntartalom (BOD₅) | | | | | | |
| Biokémiai oxigéntartalom (BOD ₅) | mg/l | 100 | 112 | 114 | 112 | 112 |
| Ammonium-N tartalom (NH₄-N) | | | | | | |
| Ammonium-N tartalom (NH ₄ -N) | mg/l | 100 | 112 | 114 | 112 | 112 |
| Ózonszint mérési eredmények tartalom (átlagérték) | | | | | | |
| Ózonszint mérési eredmények tartalom (átlagérték) | mg/l | 100 | 112 | 114 | 112 | 112 |
| Ózonszint mérési eredmények tartalom (átlagérték) | | | | | | |
| Ózonszint mérési eredmények tartalom (átlagérték) | mg/l | 100 | 112 | 114 | 112 | 112 |



Egészség és Biztonság Health & Safety

Az emberek biztonságának, kényelmének és védettségének érdekében az OSI elkötelezett a biztonságos munka környezet biztosításáért, amelyhez biztonságos eljárások társulnak. OSI folyamatosan javítja a belső egészségügyi és biztonsági intézkedéseket. Cél a balesetmentes, üzemzavarmentes munkakörnyezet, egészséges, elkötelezett dolgozókkal. OSI rendelkezik egy átfogó tervvel az egészség és biztonság biztosítása érdekében minden üzemében az alkalmazottak, a vevők és a látogatók számára. Ez magában foglalja: Biztonsági bizottságok minden üzemben rendszeresen találkoznak, hogy folyamatosan optimalizálják a meglévő munkaegészségügyi, munkavédelmi és tűzvédelmi előírásokat a veszélyelemzések, balesetek áttekintése és fejlesztési projekteken keresztül. Számláló segítségével figyelemmel kísérjük a balesetmentes napok számát. Vállalati Auditok segítik a standardnak való megfelelést és folyamatok nyomonkövetését. OSI rendszeres egészség- és munkavédelmi auditokon esik át.

Keeping people safe, comfortable & protected OSI is committed to providing a safe working environment for its people, coupled with safe procedures. OSI is constantly improving its in-house health and safety precautions. The goal is an accident-free, trouble-free work environment with healthy, dedicated employees. OSI has a comprehensive plan for ensuring health and safety across all of its plants for employees, customers and visitors. This includes: Safety Committees in every location that meet regularly to continually optimise existing occupational health and safety and fire prevention standards through risk analysis, accident reviews and improvement projects. With a counter, we monitor the number of days without accidents. Corporate Compliance Audits to confirm standards and monitor progress. OSI is regularly audited on health and safety.



Handwritten signature

Állatjólét Animal Welfare

Tevékenységünkben kulcsfontosságú szempont, hogy nagy hangsúlyt fektessünk az állatok jólétére beszállítói láncunkban. A legújabb tudományos ismeretek alapján folyamatosan felülvizsgáljuk és fejlesztett belső előírásaink a hatályos jogszabályokon alapulnak, melyeket sokszor felülmúlunk. Ezen előírásoknak való megfelelés érdekében OSI további felülvizsgálatot végez legalább évente a húsbeszállítóinál. Emellett minden vágóhídi napi ellenőrzéseket végez az állatjóléti tevékenységével kapcsolatban, amely során bizonyos meghatározott paramétereknek való megfelelést ellenőrzi és felülvizsgálja. Az állattartó telepek szorosan együttműködnek a McDonald'szal, elősegítik a szarvasmarha, sertés és baromfi telepeken a MAAP (= McDonald's Agricultural Assurance Program) előírások bevezetését. A program a következő főbb területekre épül:

- eredet és nyomonkövethetőség
- takarmány / takarmányozás
- állategészségügy / gyógykezelés
- állatjólét / állattenyésztés
- biológiai biztonság
- környezetvédelem és mezőgazdaság

One key aspect of our work involves placing strong emphasis on the welfare of the animals in our company's supply chain. Our internal standards, constantly reviewed and developed in accordance with the latest scientific knowledge, are based on legal requirements which are often exceeded. To ensure compliance with these standards, OSI performs an additional verification at least once a year at the meat suppliers. Additionally each abattoir performs a daily control of its animal welfare status, to monitor and review compliance within certain defined parameters. Also on farm level OSI works closely with McDonald's in supporting the implementation of cattle, pig and chicken MAAP Standards (= McDonald's Agricultural Assurance Program). The program is built around the following key areas:

- Origin and traceability
- Feedstuff / Feeding
- Animal health / medicine
- Animal welfare / husbandry
- Biosecurity
- Environmental and agrotechnology.



Ökológiai Szénlábnym Beszállítói management

Carbon Footprint / Supplier Management

Ökológiai Szénlábnym

Egy karbonlábnym azt mutatja, hogy mennyi közvetlen és közvetett szénhidrogén kerül a levegőbe, egy vállalat tevékenysége vagy egy termék életciklusa nyomán. A karbonkibocsátás az összes üvegházhatású gáz (ÜHG) kibocsátást jelenti, minden ÜHG-kibocsátást tonna szén-dioxid egyenértékben (t CO₂e) számolunk, ami egyben a karbonlábnym mértékegysége is. Ökológiai Szénlábnymunk meghatározásával támogatjuk ügyfeleink céljait projektek kezdeményezésével a beszállítói láncban keresztül az üvegházhatású gázok csökkentése érdekében.

Beszállítói Környezetvédelmi Management

OSI széles körben együttműködik a beszállítóival annak érdekében, hogy megfelelő szintű környezeti irányítási rendszert működtessenek. OSI 2011-ben bevezette a Beszállítói Környezeti Irányítási Rendszer Specifikációt, amelyet a húsbeszállítói láncban keresztül alkalmaz. Ezen specifikáció az ISO14001 szabvány alapjaira épül és a következő 9 fejezetet tartalmazza:

1. Környezeti Politika
2. Környezeti felelősség
3. Jogszabályi megfelelés
4. Fejlesztési program
5. Környezeti irányítási rendszer
6. Cég üzleti céljai
7. Oktatás & Tudatosság
8. Elérhető legjobb technikák
9. Környezeti kockázatkezelés

Az OSI üzemek minden szarvasmarha, sertés és baromfi beszállító ezen előírás szerint auditálva vannak. Ezt követően intézkedési tervet készítenek megfelelés elérése érdekében.

Carbon Footprint

A carbon footprint shows how much direct and indirect hydrocarbons are released into the air when it comes to the activity of a company or the life cycle of a product. Carbon emissions refer to total greenhouse gas (GHG) emissions, all GHG emissions are calculated in tons of carbon dioxide equivalent (t CO₂e), which is also the carbon footprint unit. By recording our carbon footprint, we support the goals of our clients by initiating projects along the value chain to achieve a reduction in greenhouse gases over time.

Supplier Environmental Management

OSI has worked extensively with our meat suppliers to ensure a good level of environmental management is maintained. OSI introduced a Supplier Environmental Management Specification in 2011, which was implemented across the meat supply chain. This specification is based on the foundations of the ISO14001 standard and contains 9 sections in the following areas:

1. Environmental Policy
2. Environmental Responsibility
3. Compliance with Legislation
4. Improvement Programme
5. Environmental Management System
6. Company Business Objectives
7. Training & Awareness
8. Best Available Techniques
9. Environmental Risk Management

All beef, pork and chicken suppliers to OSI sites are audited against this specification. An action plan is then implemented, for them to work towards achieving compliance.

Handwritten signature

A környezetvédelmi hitelesítő nyilatkozata

Környezetvédelmi hitelesítő nyilatkozata a hitelesítésről és az érvényesítésről

Dr. Biczó Imre László EMAS hitelesítő személy, EMAS környezetvédelmi hitelesítő nyilvántartási szám: HU-V-0005/2017 akkreditált a következő hatáskörben: „Élelmiszergyártás” C10 (NACE-kód) kijelenti, hogy **hitelesítette**, hogy az **OSI Food Solutions Hungary Húsipari Kft.** 2017 évre vonatkozó környezetvédelmi nyilatkozatában szereplő, 2943 Bábolna, Sport u.1. szám alatt található telephelyét. A Szervezet nyilvántartási száma: HU-000036.

A hitelesítés kiterjedt arra, hogy az OSI Food Solutions Hungary Húsipari Kft. teljesíti-e a közösségi környezetvédelmi vezetési és hitelesítési rendszerben (EMAS) való önkéntes részvételéről szóló, 2009. november 25-i 1221/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és a Bizottság (EU) 2017/1505 rendelete (2017.augusztus 28.) valamennyi előírását.

E nyilatkozat aláírásával igazolom, hogy:

- A hitelesítés és az érvényesítés végrehajtása teljességében megfelel a 1221/2009/EK és a Bizottság (EU) 2017/1505 rendeletek előírásainak,
- a hitelesítés és az érvényesítés eredménye megerősíti, hogy semmi nem utal arra, hogy a szervezet ne teljesítené a környezettel kapcsolatos hatályos jogi előírásokat,
- a szervezet környezetvédelmi nyilatkozatának adatai és információi megbízható, hiteles és helyes képet adnak a szervezet összes tevékenységéről a környezetvédelmi nyilatkozatban meghatározott alkalmazási körön belül.

Ezen okmány nem egyenértékű az EMAS keretében való nyilvántartásba vétellel. Az EMAS keretében történő nyilvántartásba vételt kizárólag a(z) 1221/2009/EK rendelet szerint illetékes testületek végezhetnek. Ezen okmány nem használható fel önálló nyilvános közleményként.

Kelt 2018. szeptember 03.

Dr. Biczó Imre László


Környezetvédelmi hitelesítő

Declaration of Environmental Certifier

Environmental verifier's declaration on verification and validation activities

Dr. Imre L. Biczó, with EMAS environmental verifier registration number: HU-V-0005/2017 accredited for the scope C10 (NACE Code) hereby declares to have verified whether the whole organisation as indicated in the environmental statement of the organisation **OSI Food Solutions Hungary Húsipari Kft.** (production site: 2943 Bábolna, Sport u.1.) with registration number HU-000036

meets all requirements of

- Regulation (EC) No 1221/2009 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 on the voluntary participation by organisations in a Community eco-management and audit scheme (EMAS) and
- Commission Regulation (EU) 2017/1505 of 28 August 2017


By signing this declaration, I declare that:

- the verification and validation has been carried out in full compliance with the requirements of Regulation (EC) No 1221/2009 and Commission Regulation (EU) 2017/1505,
- the outcome of the verification and validation confirms that there is no evidence of non-compliance with applicable legal requirements relating to the environment,
- the data and information of the environmental statement of the organisation reflect a reliable, credible and correct image of all the organisation's activities, within the scope mentioned in the environmental statement.

This document is not equivalent to EMAS registration. EMAS registration can only be granted by a Competent Body under Regulation (EC) No 1221/2009. This document shall not be used as a stand-alone piece of public communication.

Dated on 3rd of September, 2018

Dr. Imre László Biczó


Environmental Verifier



EMAS
Hitelesített
környezetvédelmi
vezetési rendszer
REG. NO. HU-000036

**OKIRAT
A KÖZÖSSÉG
KÖRNYEZETVÉDELMI
VEZETÉSI ÉS HITELESÍTÉSI
RENDSZERE (EMAS)
SZERINTI
NYILVÁNTARTÁSBA
VÉTELÉRŐL**



**CERTIFICATE OF EMAS
REGISTRATION**

| | |
|--|---|
| A szervezet Organisation | OSI Food Solutions Hungary Húsipari Korlátolt Felelősségű Társaság |
| Telephely Site | 2943 Bábolna, Sport utca 1. |
| TEÁOR szám NACE code | 10.11 |
| Nyilvántartási szám Registration number | HU-000036 |
| Első nyilvántartásba vétel dátuma Date of first registration | 2015. február 13. |
| Az okirat érvényes This certification is valid until | 2018. szeptember 14. |

E szervezet az 1221/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti olyan környezetvédelmi vezetési rendszert vezetett be, amellyel mindenkor betartja a hatályos környezetvédelmi jogszabályokat, hozzájárul környezeti teljesítményének folyamatos javításához, hitelesítette környezetvédelmi vezetési rendszerét, rendszeresen érvényesíteti és közzéteszi környezeti nyilatkozatát, szerepel az EMAS nyilvántartásban, ezért jogosult az EMAS-logó használatára.

This organisation has established an environmental management system according to the Regulation (EC) No 1221/2009 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 which complies with the current environmental legislation at any time, promotes the continual improvement of environmental performance, publishes an environmental statement, has the environmental management system audited and the environmental statement validated by a verifier, is registered under EMAS and therefore is entitled to use the EMAS logo.

Budapest, 2017. december 29.



[Signature]
Főosztályvezető
Head of Department

Környezetvédelmi és Természetvédelmi Főosztály
1128 Budapest, Hűvösvölgyi út 16.
Telefon: (06-1) 224-4100 Fax: (06-1) 224-4162
E-mail: koznyezetvedelmi@puma.gov.hu WWW: www.puma.gov.hu



Bur